

# HUP

ISSN 0207-6551



2021

6+



## РЕДАКТОРЫМ И ПСАЛЪЗ

Цыклухэ, гъэмахуэм и иужьрей мазэщ. Ар псынщӀэу ежэклӀнурэ гъэ еджэ-гъуэщӀэм щӀэвдзэжынущ. Илъэс псокӀэ фи нэ цыклухэр гугъу ехынущ: фэджэу, фытхэу, компьютер фыбгъэдэсу. Дэ сытым хуэдэу дригузавэрэ сабийхэм зи нэ зэрыхъэ куэд кызыерыфхэклӀым, кӀуэ пэтми нэхъыбэ фызэрыхъум. Хэт и нэм дагъуэ иӀэу къалъху, хэт ейр пасэу зэлохъэри нэгъуджэ хуатх, ар сэбэп зыхуэмыхъужхэр операцэ ящӀ, абыкӀи нэр къахуемыгъэлу мы дуней нэху дахэр кызытеункӀыфӀэ къахокӀ. Ар гузэвэгъуэшхуэщ! **Цыклухэ, фи телефон джэгухэр вгъэмащӀэ! Компьютерхэм куэдрэ фыбгъэдэмыс!**

Мы кыдэклӀыгъуэр зэрыщыту дэ зытедухуар фи нэ цыклухэрщи, ахэр фхъумэ, тхъэм фэ фыкӀыхъумэ!

АБРОКЪУЭ Беллэ

**(Адэ-анэхэм папщӀэ)**

## НЭР ПСЭМ И ГЪУДЖЭЩ!

Ди корреспондент **КЪАМБОТ Марианнэ** епсэлъылӀащ нэм щелӀзэ ди луэхущӀаплӀэ пэрытхэм ящыщ зым и унафэщӀ **КЪАНКЪУЛ Риммэ**.

**Марианнэ: Фи луэхущӀаплӀэм академик Федоровым и цӀэр щхъэ фӀаща хъуа?**

**Риммэ:** ТехнологиешӀӀэхэмкӀэ кыызэдгъэпэщыну дигу итлъхъат ди къалэр икӀи дэ ар кыдэхулауэ нобэ схужылӀэнущ. Ар зи фыщӀэр цыхуищ дохъу: Фёдоровым и гъэсэнхэу ди дохутыр нэхъыщхъэ Къардэн Ларисэ, дохутыр Джабер Наиф Ахьмэд, сэ. Дэ зэдгъэхулауэ академикыр зыщӀӀэхъуэпсар. ИпӀкӀэ лъэбакъуэщӀэ тчащ.

**М.: – Сыт хуэдэ нэ узыфэхэр нэхъ яӀэ фызэлӀзэ сабийхэм, сыт ахэр кызыыхэклӀыр?**

**Р.:** – Кератоконус, назэ, нэпскыищӀэж узыфэхэр нэхъыбэ хъуащ.

Кератоконусыр – нэджджыр плащӀэ хъуэрэ конус теплӀэ кыищӀтэрщ. Ар узыфэ шынагъуэщ, е екӀуэу нэф уищӀынкӀэ хъунущ. Ар кызыыхэклӀыр щӀэныгъэм зекӀэ кыхута-кыым, ауэ абы узэрелӀзэ хъу линзэхэр (склеральнэ) къэунэхуащи, е едмыгъакӀуэу нэ зэблэплъми абыи линзекӀэ долӀзэ. Нэпсым теухуауэ. Сабийр ныбэ щилъым и деж нэпс зрикӀуэ къуэпсым лулъщ ар зэхуэзыщӀ фэ плащӀэ. Дунейм кытехъам япэу жьы зэрыжъэдишэу а фэ плащӀэм нэпсыр кьиутыпщын хуейщ. Апхуэдэу къэмыхъумэ хущхъуекӀэ ягъэхъуж.

**М.: – Фи луэхущӀаплӀэм къекӀуалӀэ цыхухэм еӀзапщӀэ щӀат, пщӀэншэу сымаджэхэм фыщелӀзэ щыӀэ?**

**Р.:** – Гъэ къэсыху (11.04.–09.05.) Хэку зауэшхуэм и ветеранхэм я нэхэм долӀзэри нэгъуджэхэр саугъэту ядот. Сабийхэм я махуэшхуэми (01.06.) пщӀэншэу долӀзэ. Академик Фёдоровыр кыищӀалъхуа мы дызэрыт мазэм и 8-м, гъэ къэси хуэдэу, «Прекрасные глаза – каждому» зыфӀэтца луэху щхъэпэр екӀуэклӀынущ. А махуэм цыху 200–250 хуэдиным пщӀэншэу долӀзэфынущ.

ЩӀэныгъэмкӀэ министерствэм и лъэлукӀэ сабий садхэм дадолажъэ, зи нэ сэкъат иӀэхэр пасэу кыдохутэ, адэ-анэхэм я нэлэ абы тетын папщӀэ. Зи бзэ кыммыутыпщӀа сабийм сыт и лажъэми езым кыигурылуэжкыым.

Адэ-анэм ящӀэн хуейщ сабийр здашэ сымаджэщым лэжъэну хуит зыщӀ лицензэ, я сайт яӀэрэ ямыӀэрэ; зэгурылуэныгъэ кыуащӀыӀлӀэрэ кыуащӀыӀлӀэрэ; абы къалэн ящищӀымырэ уэ хуитыныгъэу кыуитымырэ. А хабзэхэм ярыхэз ямыӀэмэ е ямыгъэзащӀэмэ, а сымаджэщым дзыхъ яхуэпщӀ хъунукыым!

**Адэ-анэхэ, фи сабийхэм гулъытэ нэхъыбэ лъывгъэсмэщ ахэр хъума щыхъунур!**

# НЭХЭР СЫГУ ЗЭМЫЦХЬРЭ!



лама

махынэ банэ



каракатица



хэмлашкгуэ (моллюск)



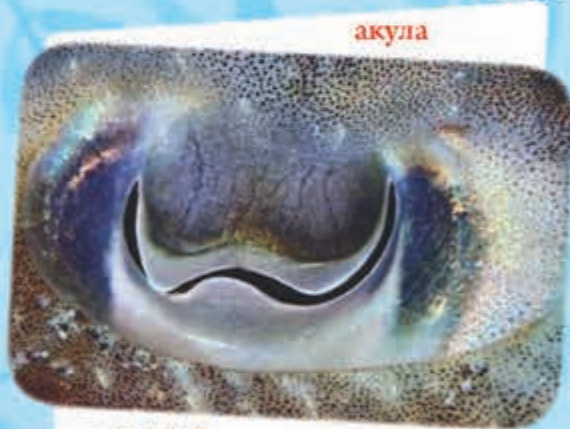
геккон

шындырхуо



деревенская лягушка

пхьяфэзекгуэ  
хэндьркыуакыуэ



акула

аргынжэ



голубь

тхьэрыкыуэ



пингвин

тенджызбзу



колючий скат

бдзэжьей банэ  
(морская лисица)

# НЭМ И ЗЭХЭЛЪЫКЛЭР ЗЫДОГЪАЦЦА

1. Нэвагъуэ – нэкугъуэм и кум хуээу илэ нэху ихьэллэ (зрачок).

2. Нэджыдж – нэм и гупэм узэпхрыплъу тель фэпс (роговица).

3. Нэкугъуэ – нэм и пльыфэр кьызэрыпщлэ хьурейр (радужная оболочка).

4. Абджынэ – нэхужьыбэм и щылуу нэхур зэзыхьуэ-кыр (хрусталик).

5. Нэкупсэ – нэ кьуэцым илэ фэ плэцлэ (сетчатка).

6. Нэку кьуэпс (сосудистая оболочка).

7. Нэм и псантхуэ (зрительный нерв).

8. Нэ кьуэпсхэр – нэм екьуаллэ лъынтхуэхэр (глазные сосуды).

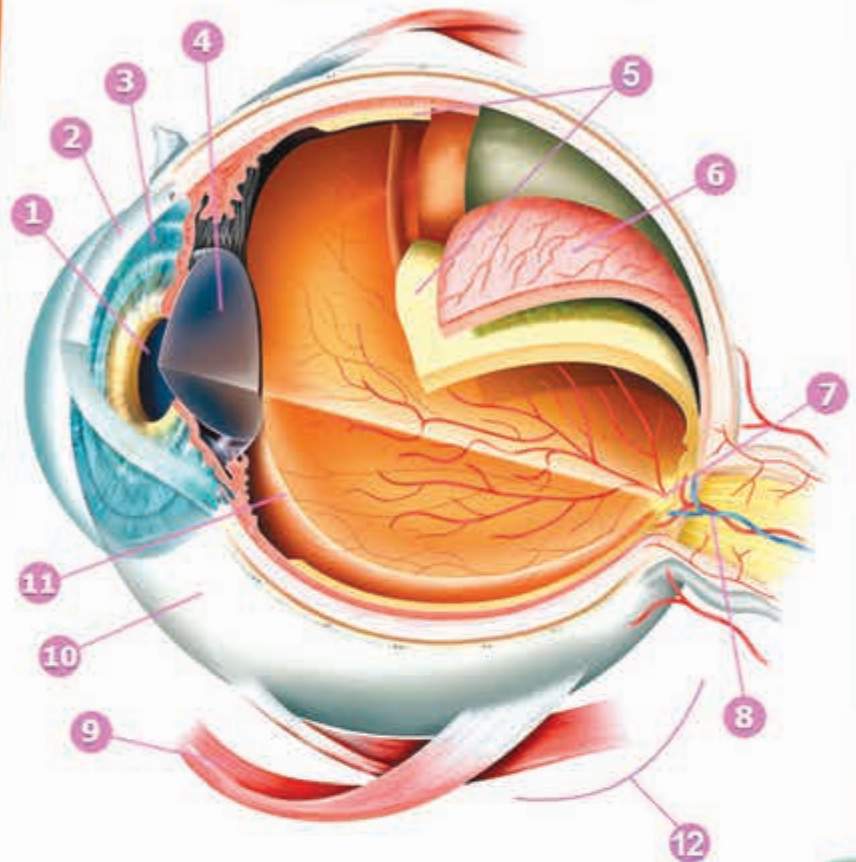
9. Нэ лыджанэ (глазная мышца).

10. Нэхужьыбэ – нэкугъуэр зытет хужьыр (белок).

11. Нэджашцлэ – нэку (глазное дно).

12. Нэджэдыклэ – нэр зэры-хьурейуэ (глазное яблоко).

## Нэм и зэхэлъыклэр



## НЭМ

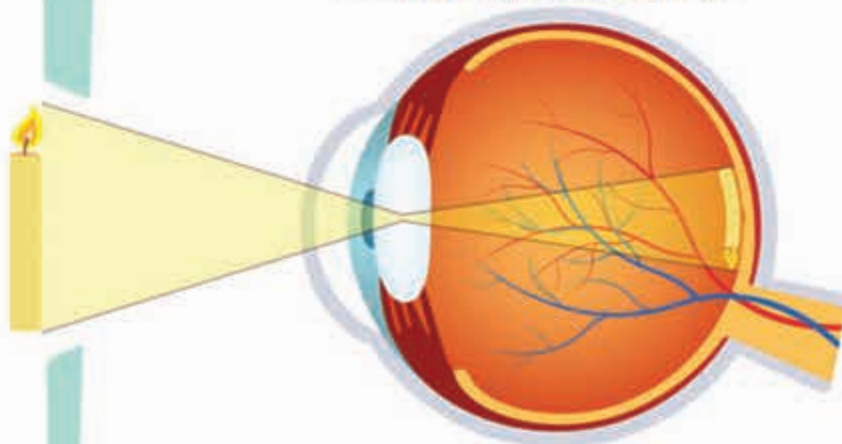
Нэм кьыфыр фьуэ имыльагъу.  
Нэм кьыфьу зыри имыльагъу.  
Кьыфыгъэм фьыцлэу нэр ирелэ,  
Кьыфыгъэм пльыфэу зы имылэ.

Нэвагъуэм нэхур ныжьэхопсэ,  
Нэм и хужьыбэм нэхур топсэ.  
Абджынэ гьуджэм ар пхырокл,  
Абджынэм нэхур зэрехьуэкл.

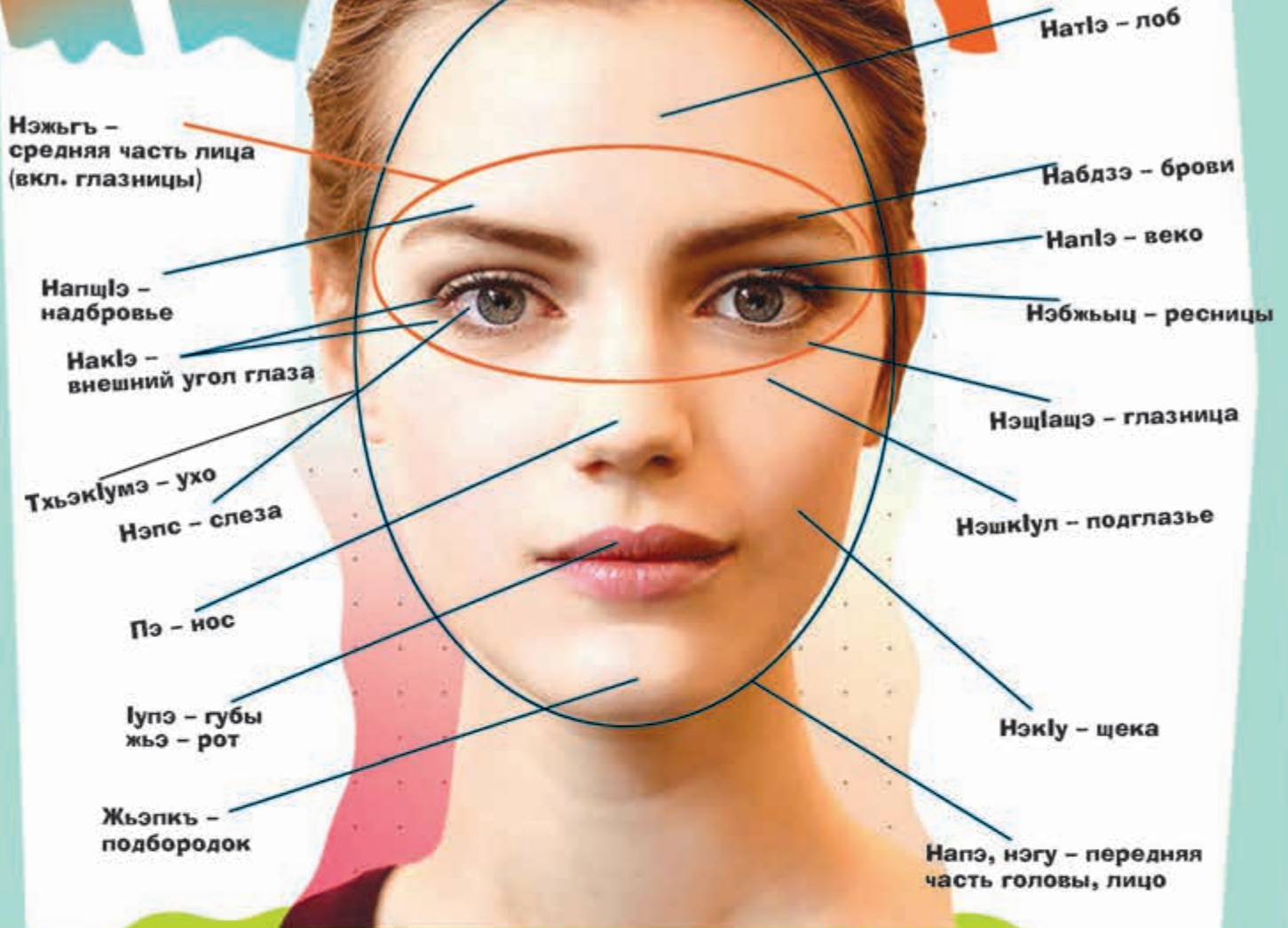
Нэкупсэм нэхур зэрегьакьуэ,  
Нэ кьуэпсхэм нэхур щхьэм  
ягьакьуэ.

Абдеж сэфэтхэр кьыщоунэху,  
Абдеж дунейри щохьур нэху!

## Нэхур зэрыпхрыкыр



# НАПЭМ И ЗЭХЭЛЪЫКІЭР



## Нэм ехьэлауэ сыт уэ пщлэр?

1. Нэбажэклэ зэджэ бзур дэтхэнэра? Ар адыгэм ягьасэ, ирощаклуэ. Абы и нэр жанщ, жыжьэ маплэз.
2. Хым тет хьунщлаклуэхэм (пиратхэм) я нэ лъэныкьуэр щыщапхыкыр сытыт?
3. Цыхум нэбжыцу 150 хуэдиз тетщ. Абы сыт нэм хуащлэр?
4. Нэпсым сыт нэм хуищлэр?
5. Сабий псори нащхьуэу кьальху. Абы я нэ пльыфэм зыщыхьуэжыр сыт ныбжыра?
6. Кальмарым нэхь нэшхуэ дунейм теткьым. Ар икли нэхь губзыгьэ дыдэу псым хэсхэм ящыщ. Абы и нэм и инагьыр дапхуэдиз? Гууэ дапщэ илэ?
7. Хьэхэмрэ джэдухэмрэ пльыфэ псори яльагьурэ? Нэр нэхьыфлу щыплээр нэхум и деж хьэмэрэ щыкыфыра?
8. Бдзэжьейр щхьэ нэшхуэ? Абы и нэм дапхуэдэу хьэпшыпхэр ильагьурэ?
9. Цыхумрэ бзуррэ пльыфэ нэхьыбэ зыльагьур дэтхэнэра?

(Журналым и клэух напэклүэцлым жэуапхэр итщ).

Зыгьэхьэзырар: АБРОКЪУЭ Беллэ, ЕЗАУЭ Мадинэ

# КЪУАЖЭХЪХЭР

1. ЗэтIолъхуэныкъуэу зэкъуэшитI  
ТотIысхъэ пэбгым шууэ,  
ТхъэкIумэм лъабэхэр хуаший  
КъыпфIэщIу зэраншууэ.

(ежIлэен)

2. Къан хъыджэбзитI зэлъэпагъщ.

(ееддэн)

3. Хъэ къаритI зэгъунэгъуш.

(ен)

4. Жэщ зэрыхъуу ахэм зызэхуащI,  
Нэху зэрышу ахэм зызэIуах.

(еIпэн)

5. Гуэл хъуреягъым къамыл къыщокI.

(ефIлэеден еден)

# ПСАЛЪЭЖЪХЭМРЭ ЖЫIЭГЪУЭХЭМРЭ

1. Нэм илъагъу Iэм ещIэж.

2. Нэм и пэ псэр ихуэ.

3. НитIрэ пэт зэхуэдэкъым.

5. Нэм фIэдахэр псэм фIэIэфIш.

## Псалъафэ зэрыбыдахэм (идиомэхэм) къарыкIыр къафщIэ, пыфтхэж

И нэфI щыхуащ

Нэ тригъэхуащ

НэкIэ мэпыджэ

И нэр хузэрегъэдзэкI

Нэр пIэпех

НэкIэ ешх

Нэ лейкIэ йоплэ

И нэ къыхуокI,  
Нэ ирищащ

И нэхужьыбэр  
къыщIегъэплэ

И нэм къыфIэнащ

И нэр мэлыд

И нэр къолэл

И нэр зэблегъэж

Нэ джабэкIэ мауэ

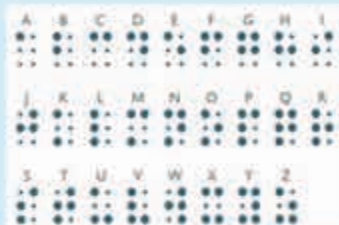
И нэвагъуэр ирегъэлъэгъуж

А Б В Г Д Е Ё Ж З И Й К Л М Н О П Р

ІЭПЭРЫГЪУАЗЭР

ГУРЫГЪУАЗЭКІЭ

КЪИГУПСЫСАШ



Илъэс 20 и ныбжью **БРАЙЛЬ Луи** зи нэ имыльагъухэм папщлэ Іэпэрыгъуазэ еджэкІэ къигупсысащ. А ІэмалымкІэ нобэ зи нэ сэкъат илэхэр тхыль йоджэф, компьютерым иролажьэ, макъамэ ятх. Брайль и алыфбейр иджыпсту дуней псом къыщагъэсэбэл.

Дуней псом цІэрылуэ щыхъуа цІыхухэм яхэтщ зи нэм имыльагъухэр. Нэфхэм дуней щхъэхуэ гуэр зыхащлэ, я гупсысэкІэри адреихэм къащхъэщыкІ мэхъу. И нэм сэкъат игъуэта нэужь, ІэмалыншагъэкІэ и гурыхуагъэм нэхъри хэхъуат француз цІэныгъэлІ Брайль Луи. Быниплым я нэхъыщлэ цыкІу Людовик гъэфІэ-ныцІэу Луи-м къытенат. И адэр ІэпщІэлъапщІэт, шы Іэпслъэпсхэм елэжьырт. Сабийм фІэфІт адэм и лъэщапІэр: фэ пытхъахуэхэр зэхуихъэсурэ епэщэщырт, ириджэгурт. Ауэ, адэм ар и закъуэу щигъэхьэртэкъым и лъэщапІэм. Зэгуэрым, Луи зигъэпщкІуш, щыхъэри фэ бзыхъэхуэм гъуанэ хуищыну дыдкІэ епэщэщ пэтрэ, и нэм щІэуэжри ирищІащ. Абы щыгъуэ ар илъэсищым иту арат. Сабийм и нэр къахуегъэлакъым: е екІуащ, адреи нэми Іэпхъуащ. Илъэситхум иту щІалэ цыкІур нэфу къэнащ. Луи цыкІу и адэм еджэкІэ иригъэсащ мыпхуэдэ щыкІэкІэ: хьэрфхэм я зекІэлъыкІуэкІэм хуэкІуэу пхъэбгъум гъушІ Іунэхэр хиукІауэ, ІэпэрыгъуазэкІэ ар сабийм къригъэпщытэрт. Луи илъэсипщІым иту нэфхэм папщІэ Париж дэт институтым ягъэкІуащ. Ар псоми ятекІуэу еджэрт. «Жэщырыгъуазэ алыфбейкІэ» ирагъаджэрт сабийхэр (ар къэзыгъэсэбэпу щытар жэщкІэ хъыбар щэху зэлэпызыхын хуей хъу сэлэтхэрт). Луи пасэу щІидзащ Іэпэрыгъуэзэным и щэхухэр къихутэу. Ар яльагъурт зыгуэрым епэщэщу гъуэгу Іуфэхэм Іусу: папщІэ гуэрхэмкІэ тхыльымплэпс Іувыр иугъуэну, ІэпэкІэ зэригъапщІауэ. **Илъэс 16-м иту, Луи апхуэдизрэ зепэщэщар къэхутэныгъэ хъуащ: точкэ 63-рэ къыщыгъэсэбэпа алыфбей!** Алыфбейм лъабжъэ хуищІар дамыгъищщ. Абы бжыгъэхэр, псалъэхэр, сурэтхэр, макъамэ нотэхэр къахэпщыкІ мэхъу: **ижь-сэмэгукІэ уотхэкІ, къызогъэдзэкІри, сэмэгумкІэ укъыщоджэ.** Луи Брайль и Іэпэрытхэр компьютерым ирагъэзэгъащ.

Францием, Лувр къалэм Брайль и сабиигъуэр щигъэкІуа и унэр музей ящІы-жащ. Абы хузэфІэкІащ нэфхэм я нэр «къыгъэплъэжыну»!

ГУГЪУЭТ Заремэ

С  
Т  
У  
Ф  
Х  
Ц  
Ч  
Ш  
Щ  
Ъ  
Ы  
Ь  
Э  
Ю  
Я

# ШЫПІЭ ДАХЭЖЭМ ЗЫШЫТЛЫХЬУРЭ ДОДЖЭГУ!

START



Сосрыкьуз Къызыл  
Іуащхьэм тетщ  
(Налшык)

Шэджем  
псыкъельэхэм  
ящыщ зы  
(Шэджем)



Зы нэ  
благъэху,  
шэджагъуашхэ  
щІы



Ди щыпіэм и дахапіэ  
Іуащхьэмахуэ  
(Терскол)

МашинакІэ нэхъ  
щІэх унэсынщ





# Түүэ, нэхыбэу уджэгу мэхьу



Къуршхэм  
ушыгъуэщаш.  
Зы нэхгэ  
гъээаж



Парадромкэ ипэккэ  
уольатэ  
(Шэджэм Эльтюбю кьу.)



Шэдхьурей  
лъащлэншэр сыту  
дахэ!  
(Къармэхьэблэ)

Зэ кIуэгъуэ  
благъэкI.  
Сурэт тех



Зич!  
ЕплэщлэкI. Утоклуэ



## FINISH

ХЪЭЛИЛЭ Миланэ



# НЭР ЗЫГЪЭГУФИЭР СЫТ?

Фэ фщцэрэ фи нэм плъыфэ гъуабжэхэр зэражагъуэр?

Абы яфлэфыр щхъуэклэплъыклэхэрэщ.

Нэр зыгъэгуфлэ плъыфэхэр-щэ?

Ахэр: плъыжъ, гъуэжъ, къэбыфэ, шакъафэ.

Фэ псоми лэгъуыкыур щыффлэдахэри аращ.

## "ЛЭГЪУПЫКЪУ ШХЭКІЭ"



## Нэр сымаджэ хъунуш:



ХЪУЭКІУЭН Фатимэ

## БЖЭМЫШХ ТЕАТР

Театр цыкly зэхэбгъэувэу бжэмышхкIэ уджэгy хъунуц. Бжэмышх гуацэхэр зэхуэ-мыдэу пхуапэу хэт гуфIэу, хэт губжью, хэт ды-хъэшхыу, хэт нэцхъейуэ бгъэджэгуну Iэмал уиIэц.

### УЗЫХУЕИНУР:

Пластик бжэмышх, лэныстэ, шхэпс, нэ трагъапцIэ цыкIухэр, маркер, псыгъуэу зэпыгъэжа тхылъымIэ Iуданэхэр, цыгъэ, тхылъымIэ Iув.



• Бжэмышхым и щыбагъ лэныкъуэм нитI тегъапцIэ (сур 1). Гуацэхэм пэ, жъэ яхуэтх (сур. 2).

• ТхылъымIэр кусэ Iуданэурэ зэпы-гъэж. ЩIалэм ейр нэхъ кIэщIу, хъыджэб-зым ейр нэхъ кIыхъу щы. Кусэхэм я кум Iуданэ къэшэкI. Щхъэц хъэзырыр бжэмыш-хым и щхъэ дydэм тегъапцIэ (сур. 3, 4).

• ТхылъымIэ Iувым щыгъын къы-хэгъэж, узэрыхуейм хуэдэу гъэщIэращIи, ари бжэмышхым тегъапцIэ. Гуацэ цыкIу-хэр хъэзырщ (сур. 5).

*Мис апхуэдэу бжэмышх театр гъэхъэзы-ри «Нурым» и пощтым къегъэхъ:*  
[nur.kbr1982@yandex.ru](mailto:nur.kbr1982@yandex.ru).

**КЪАШЫРГЪЭ ФАТИМЭ**



5

# НЭЗЕГЪАЛЛЪЭ МАХУЭГЪЭЛС

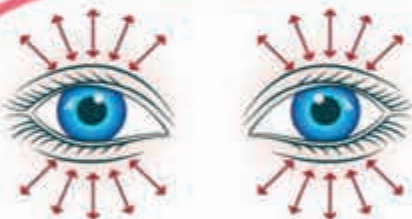
АБРОКЪУЭ Беллэ



## Блыщхъэ

Дыгъэр къуэсщи мо къурш джабэм,  
БзийкІэ елэ пшэ хужь хъэбэр.  
Уафэм къохри, къокІуэ Іэбэм,  
Іэбэм йохри макІуэ лъабэм.

Лъабэм, Іэбэм нэр еплъамэ  
Хъэбэм, джабэм ягъээзж.  
Джабэм, хъэбэм нэр еплъамэ -  
Іэбэм, лъабэм къагъээзж.



## Бэрэжьей

Бэрэжьейуэ жъажьэр  
Дэкуу къызогъапцІэ,  
Сыкъыхуэмыушу  
НитІыр щІызоукъуанцІэ.

ПщІым нэсыхукІэ собжэ,  
Нэр зэтызохыж.  
Аргуэрыжыу собжэ,  
«ЖыгъумпІ» соуфІынцІыж.



## Гъубж

Блын сыхъэту тІыркъэ-сыркъэр  
ГъубжкІэ мэхъур си тхъэгъуш\*.  
Ар си пщІыхъым ныхотІыркъэ:  
«НакІуэ-сыкІуэ тщІынц. Къэуш!»

Ижь-сэмэгумкІэ зэм соплъэ,  
Сэмэгу-ижькІэ соплэкІыж,  
АпщІондэхукІэ собжэ, собжэ,  
Сыдобжей, сыкъобжыхыж.

\*Тхъэгъуш - хъыбарегъащІэ  
зу макъ (звонок).



## Махуэку

Си Іэпэр уафэ нэзым  
Хуэсшийуэ жыжьэ соплъэ,  
Си нитІыр тезмыгъэкІыу  
Іэр си пэм хузохыж.

ПэнцІывым сызэреплъу  
Си плъэкІэр мэхъур назэ.  
Си нитІым загъэнцІыжу  
Жан хъуауэ къыщІедзыж.





### Мэрэм

Унэм бадзэ кыщІолъатэ,  
Бадзэм щхьэху кьелъэтыхь.  
Къытезмыхуу си нэр бадзэм,  
Сэри ар зэпызоплъыхь.

Бадзэр вууэ мэуфэразэ,  
СигъэбампІэу ськъефыхь.  
НитІыр бадзэм доуфэразэ,  
Ар хъурейуэ зэпеплъыхь.



### Щэбэт

Ди унэ блынджабиплІыр  
Чэзууэ кызоплъыхь,  
Зы къуапэм сьдоплъейри  
Адрейм зэм сыхуоплъыхь:

«Ищхьэ къуапэм бэджыжь дэс?  
ИщІагъ къуагъым дзыгъуэ къуэс?  
Адрей къуапэм тес бадзэшхуэ?  
Бжэ къуагъ лъэгум - джэдуушхьуэ?»

### Тхьэмахуэ

Ирикъуу нитІыр согъэжей,  
Къыщысхуу сьмыгъэгужьей,  
Заплъыху ахэр езыгъэш,  
Сыхьэтри нобэ мытхьэгъуш.

ХьэуакІэ нитІыр згъэбэуэнц,  
ЗыгъэпсэхуакІуэ дэ дыкІуэнц.  
Тхьэмахуэм си нэхэр согъафІэ,  
Тхьэмахуэм сэри ськъегъафІэ.



## НЭЖЬЭГЪАЛЦИЭ СУРЭТХЭР

Нэм нэхъ дахи, нэхъ кууи нэхъ узылэпызыши цыхум илэкьым. Сурэтышхэм абы и сурэт яшл пэтми загъэнцдыркьым: хэти нэ гуцлэм дунейр ирелъагъуэ, хэти абыклиз езы гъацлэр зэлуещэ, хэт абы ироджэгү, къигъапцлэу.

«Нэгъапцлэхэм» ящышц **Роберт Гонсалвес** сурэтышл хьэлэмэтыр, «мэгү дуней» дэзыгъэлъагъур.

**Рене Магритт** нэкьыфлэщл философием хуэлээ сурэтышл цлэрылуэщ. Абы и дамыгъэхэр къуажэхь хуэдэу зэхегъэуэвэ, уи гупсысэр жыжкэ ирашажэу.

**Эшер Мауриц** сурэтышл шэджащэу ялытэ. Абы «нэуфлыцлхьэрыуэ» пфлэщлү зэхигъэуэвэ дамыгъэхэр я купцлэкли я къэлүэтэклизкли апхуэдизклиз зэгъэклуаци, удамыхьэхынклиз лэмал илэкьым.



Роберт Гонсалвес



Эшер Мауриц



Рене Магритт

## ПСЭУШХЬЭХЭР

ДУНЕЙМ ЗЫХАГЬЭЛШАХЬУЭ,  
ЗАГЬЭПШКИУУ ХОЗЭРЫХЬ,  
УЕПЪАМЭ УМЫЛЪАГЬУУ  
ЗЫХЭТЫМ ХОШЭЛСЫХЬ.



## НЭМ ЕХЪЭЛИА УПЦИЭХЭМ Я ЖЭУАЛХЭР

1. Нэбажэ – къашыргъэ лъэпкъым щыщ бзу (сокол).
2. Нэ щыпхам щыкыфтым и деж нэхьыфту елъагъу, нэ щымыпхам – нэхум и деж.
3. Нэм сабэ, флей ямыгъаклуэу яхъумэ.
4. Нэр егъэкъабзэ, шхий цыкту нэм щлэхуамэ къыщлехьж.
5. Ильэсих ныбжъым сабиинэм и плъыфэр егъуэтыж.
6. Кальмарым и нэм 30–40 см и инагъщ. Абы гууэ щы илэщ.
7. Хьэмрэ джэдумрэ я нэм плъыфэ зыкъомыр зэхащыккъым, абы кыфтым фты дьдэу хальэгъукI.
8. Нэхум хэт ультрафиолетыр и нэм къеубыд икIи къэзыухъуреихь хьэпшыпхэр гъэ-инауэ елъагъу. Арагъэнц абы и нитыр къижу къыщтыпщыхьур.
9. Плъыфэ нэхьыбэ зылъагъур бзурац.

**ПСЭУЩХЬЭХЭМ Я НЭХЭР ЗЭЩХЬЭЩОКІ.  
АХЭР ИВГЪЭУВЭЖ**



**ЕЖЕМЕСЯЧНЫЙ  
ЖУРНАЛ ДЛЯ ДЕТЕЙ  
«НУР»**

Издается  
с 1 января 1982 года  
**№ 8 2021 г.**

Учредитель:  
Государственное казённое  
учреждение  
Кабардино-Балкарской  
Республики «КБР-Медиа»

**И. о. главного редактора  
Б. М. АБРОКОВА**

**Художественный редактор  
М. ХАЛИЛОВА**

**Компьютерная вёрстка  
Н. РАСТОРГУЕВОЙ**

**Корректор  
Ф. КАШИРГОВА**

**Редакционный совет:  
Х. КАРМОВ  
Е. ТХАМОВА  
Х. ТИМЖЕВ  
П. ХАТУЕВ**

Журнал зарегистрирован  
в Управлении Федеральной службы  
по надзору в сфере связи,  
информационных технологий  
и массовых коммуникаций по  
Кабардино-Балкарской Республике.  
Per. ПИ № ТУ07-00125  
от 11.01. 2018 г.

Подписано к печати  
29.07.2021 г.  
Выход в свет 27.08.2021 г.  
Формат 60x90 1/2  
Бумага мелованная  
Гарнитура Arial, Tolstyak.  
DruckS, AdLibBT  
Печать офсетная  
Усл. печ. л. 2  
Усл. кр.- отт 8  
Уч.- издл. 2,7

Тираж 1460 экз.  
Заказ № 1753  
Индекс П 5896

Стоимость одного номера  
по подписке через ФГУП  
«Почта России» — 15,19 руб.;  
за 6 мес. — 91,14 руб.

Адрес редакции:  
360000, Нальчик,  
пр. Ленина, 5.  
Тел.: 42-17-53, 42-75-30  
**nur.kbr1982@yandex.ru**

Адрес издателя: 360017,  
г. Нальчик, пр. Ленина, 5.  
ГКУ «КБР-Медиа»,  
Дом печати.

Отпечатано в ООО «Издательство  
«Южный регион», 357600,  
Ставропольский край,  
г. Ессентуки, ул. Никольская, 5а

Отпечатано в полном  
соответствии с качеством  
предоставленного электронного  
оригинал-макета.